

e-boutique for eclectic collectables & antiques

**DelAgan**

An Devriese  
 info@delagan.com  
 www.delagan.com

Info Français & Nederlands & English



## Grand Vase Turquoise en Opaline d'Empoli

**Période:** ca. 1950

Ce vase donne une impression d'été et de fraîcheur grâce à sa couleur turquoise, mais le motif est apparemment censé représenter des flocons de neige. Les flocons de neige sont dans un design élaboré en relief. Le vase est en verre double (bleu et blanc) et la couleur s'intensifie vers le bas. L'autocollant est un peu froncé sur les bords, mais on peut clairement voir qu'il est écrit 'Opalina Fiorentina'. Ce modèle a été fabriqué par la verrerie Stelvio à Empoli en Italie dans les années 1950 et était un modèle déposé.

**État:** Très bon. Pas d'endommagements. Petite tache de salissure sur le bord de l'épaule (voir photo)

**Dimensions:** 30 cm haut, 7.5 cm ouverture, 10 cm diamètre pied, 0.980 kg

**Infos pratiques:** si vous êtes intéressé veuillez écrire un email à [info@delagan.com](mailto:info@delagan.com). Si vous achetez en direct (hors plateforme comme Etsy ou Selency) vous bénéficiez d'une réduction de 15% sur le prix affiché sur mon site web. Je peux envoyer la plupart de mes objets (+ prix d'envoi) ou vous pouvez venir l'enlever à Genval après rendez-vous. Paiement est où via transfert bancaire ou cash.

## Grote Turquoise Vaas in Italiaans Opaline Glas van Empoli

**Periode:** ca. 1950

Deze vaas heeft een echte zomerse uitstraling dankzij de levendige Turquoise kleur, maar het ontwerp zou schijnbaar sneeuwvlokken moeten vertegenwoordigen. De sneeuwvlokken zijn in een complex relief ontwerp. De vaas is gemaakt van twee lagen verschillend gekleurd glas (blauw en wit). De kleur wordt donkerder naar de bodem toe. De sticker is aan de randen wat verfrommeld, maar je kunt duidelijk 'Opalina Fiorentina' lezen. Dit model werd in de jaren vijftig gemaakt door de Stelvio glasfabriek in Empoli, Italië, en was een geregistreerd model.

**Conditie:** Heel goed. Geen schade. Een vlekje op de zoom op de schouder.

**Afmetingen:** 30 cm hoog, 7.5 cm opening, 10 cm diameter voet, 0.980 kg

**Praktische info:** Gelieve een e-mail te sturen naar [info@delagan.com](mailto:info@delagan.com) als je interesse hebt. Als je in direct via mij koopt (dus niet via een platform als Etsy of Selency) krijg je 15% korting op de prijs die op mijn website wordt weergegeven. Ik kan de meeste van mijn items versturen (+ verzendkosten) of je kunt het na afspraak ophalen in Genval. Betaling is via bankoverschrijving of contant.

## Large Turquoise Empoli Glass Opaline Vase by Stelvia

**Date:** ca. 1950s

This vase has a real summery and fresh feel to it thanks to the vibrant turquoise, yet the design is apparently supposed to represent snowflakes. The snowflakes are in an elaborate raised design. The vase is in cased glass and one can see it is made of layers of different coloured glass (blue and white in this case) by the way the colour intensifies towards the bottom, as well as by the thickness of the glass base. The sticker is a bit scrunched up at the edges but one can clearly see it reads 'Opalina Fiorentina'. This model was made by the Stelvio glassworks factory in Empoli Italy in the 1950s and was a registered model.

**Condition:**

Very Good. No damage at all. Tiny dirt mark on the rim on the shoulder.

**Dimensions:**

30 cm high, 7.5 cm opening, 10 cm diameter base, 0.980 kg  
11.8" high, 2.9" opening, 3.9" diameter base, 2.2 pounds

**Practical info:** if you are interested please email [info@delagan.com](mailto:info@delagan.com). If you buy via me in direct (not on a platform like Etsy or Selency) you get a 15% discount on the price indicated on my website. I can ship most of my items (+ shipping price) or you can pick it up in Genval, Belgium, after appointment. Payment is via bank transfer or cash.